ΟΙ ΝΕΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΟΥΣ

Ο κ. ΒΥΡ. ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΣ ΜΙΛΗΣΕ ΓΙΑ ΤΙΣ ΦΟΙΤΗΤΙΚΕΣ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΕΣ

● Ποίους ὀφείλουν νά ἐκλέξουν οἱ φοιτηταί

Ρεπορτάζ : **ΜΗΝΑ ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ**

Ὁ ὑφυπουργός παρά τῷ Πρωθυπουργῷ κ. Βύρ. Σταματόπουλος, παρουσία τοῦ περιφερειακοῦ διοικητοῦ Πελοποννήσου καί Δυτικῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος κ. Λέκα, τοῦ γενικοῦ γραμματέως Τύπου καί Πληροφοριῶν κ. Λ. Παπαγγελῆ καί τῶν πανεπιστημιακῶν Ἀρχῶν, μίλησε χθές στούς φοιτητάς τοῦ Πανεπιστημίου Πατρῶν, στό ἀμφιθέατρο τοῦ ἐν λόγῳ Πανεπιστημίου, γιά τήν ἀπόφαση τῆς κυβερνήσεως περί προκηρύξεως ἀρχαιρεσιῶν στούς φοιτητικούς συλλόγους.

Ὁ κ. ὑφυπουργός ἐξήγησε ὅτι τρεῖς λόγοι ἐπέβαλαν τίς ἀρχαιρεσίες στούς φοιτητικούς συλλόγους :

1) Ἡ ἀπόλυτος ἐμπιστοσύνη τῆς Κυβερνήσεως πρός τόν φοιτητικό κόσμο.

2) Ἡ ἐπιθυμία της ὅπως οἱ φοιτηταί εἶναι συνεργάτες της. Καί,

3) Θέλει νά προβληματίση ἀπό τοῦδε τούς φοιτητάς ἐπί τῶν προβλημάτων πού ἀντιμετωπίζει ἡ χώρα μας.

Ὁ κ. ὑφυπουργός, ἀφοῦ ἐτόνισε ὅτι ἡ σύγχρονος φοιτητική γενεά τελεῖ ὑπό ἀπείρως καλύτερες συνθῆκες ζωῆς καί σπουδῶν, ὑπεγράμμισε τίς προσπάθειες τίς ὁποῖες καταβάλλει κατά τήν τελευταία 5ετία ἡ Κυβέρνηση γιά νά ἐπιλύση τά ὀξύτατα προβλήματα τῆς Παιδείας.

«Πρέπει νά διακηρυχθῆ ἐνώπιόν σας, εἶπε, ὅτι ἡ Κυβέρνησις θεωρεῖ κάθε δραχμήν, ἡ ὁποία δίδεται εἰς τήν Παιδείαν, ὡς δαπάνην παραγωγικήν. Πρόκειται νά πολλαπλασιασθῆ τό ἐπιστημονικόν δυναμικόν, ἐν ὄψει τῶν προοπτικῶν τοῦ 15ετοῦς σχεδίου. Διότι μόνον κατ' αὐτόν τόν τρόπον θά κατορθώση ἡ Ἑλλάς νά λάβη ἰσότιμον θέσιν εἰς τήν εὐρωπαϊκήν κοινότητα τῶν λαῶν, ὥστε νά φθάσωμεν εἰς τό ἐπίπεδον τῆς ζωῆς τῶν ὑπολοίπων χωρῶν τῆς Εὐρώπης. Αὐτό σημαίνει ὅτι τά ἑπόμενα πενταετῆ προγράμματα ἀναπτύξεως τοῦ ἔθνους, ἐκ τῶν ὁποίων τό δεύτερον θά τεθῆ εἰς ἐφαρμογήν ἀπό 1ης Ἰανουαρίου 1973, θά ἔχουν ὡς κεντρικόν ἄξονα τήν Παιδείαν. Δύναμαι δέ νά ἀναφέρω, ὅτι κατά τήν 15ετίαν αὐτήν ἡ Παιδεία εἰς τήν Ἑλλάδα θά ἀπορροφήση τεράστια διά τά μέτρα μας ποσά».

Περαιτέρω, ὁ κ. ὑφυπουργός ἐκάλεσε τούς σπουδαστάς νά γίνουν παραγωγικοί καί ὑπεγράμμισε τήν ἀνάγκη πολλῶν καί καλῶν ἐπιστημόνων γιά τή χώρα, χαρακτηρίσας ὡς πρῶτο ἐθνικό στόχο τήν Παιδεία καί ὑπομνήσας ὅτι τήν 14η τρέχοντος ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Μακαρέζος θά ἔχη μία σημαντική ἐπαφή μέ τή διοίκηση τῆς ΕΦΕΕ πρός ἐξέταση τῶν φοιτητικῶν προβλημάτων, ἐπί τῶν ὁποίων θά ἐξαγγελθοῦν οἱ σχετικές κυβερνητικές ἀποφάσεις.

«Σᾶς λέγω αὐτήν τήν στιγμήν, εἶπε ὁ κ. ὑφυπουργός, ὅτι οὐδεμία πρόθεσις ὑπάρχει ἀπό τῆς πλευρᾶς τοῦ κράτους νά ἔχη οἱανδήποτε ἀνάμιξιν εἰς τάς ἀρχαιρεσίας. Ἀλλά ὀφείλετε νά γνωρίζετε ὅτι ἡ διαδικασία αὐτή σημαίνει καί τήν συμμετοχήν σας εἰς τήν συνταγματικήν καθ' ὅλου διαδικασίαν τῆς πολιτείας μας. Ὅσοι, κατά συνέπειαν, φιλοδοξοῦν νά ἐκπροσωπήσουν τούς συμφοιτητάς των εἰς τά Ἀνώτατα Ἱδρύματα, ὀφείλουν νά ἔχουν συνειδητοποιήσει ὅτι θά εἶναι συνεργάται τῶν πανεπιστημιακῶν ἀρχῶν καί τῆς Κυβερνήσεως. Τήν ἐπομένην τῶν ἀρχαιρεσιῶν ἡ διοίκησίς σας θά θεωρῆται δι' ἡμᾶς καί θά εἶναι δι' ἐσᾶς ἕνας σπόνδυλος εἰς τήν ὅλην λειτουργίαν τοῦ μηχανισμοῦ τῆς Νέας Δημοκρατίας, ἡ ὁποία εὑρίσκεται ἐν ἐξελίξει ἀπό τῆς ἐπαναστάσεως τῆς 21ης Ἀπριλίου καί ἐντεῦθεν».

Στή συνέχεια, ὁ κ. ὑφυπουργός ἀσχολήθηκε μέ τά σημειωθέντα σέ ὁρισμένες σχολές μικροεπεισόδια, τά ὁποῖα ἀπέδωσε σέ σύγχιση καί ἄγνοια μιᾶς μειοψηφίας τῶν φοιτητῶν καί καταδίκασε τίς ἐκδηλώσεις αὐτές μερικῶν δεκάδων νέων, οἱ ὁποῖοι νοσταλγοῦν ἕνα παρελθόν γιά τό ὁποῖο θά ντρεπόταν ὁλόκληρος ἡ Εὐρώπη. Καί πρόσθεσε, ὅτι χωρίς τήν ἐπανάστασιν τοῦ 1967 σήμερα δέν θά ὁμιλούσαμε γιά ἀρχαιρεσίες τῶν ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν ἱδρυμάτων, ἀλλά θά βρισκόμαστε ὑπό τόν ἀσφυκτικό ἔλεγχο ἑνός κομμουνιστικοῦ κράτους.

Ἀφοῦ παρακάλεσε τούς φοιτητάς νά συνειδητοποιήσουν τό γεγονός ὅτι οἱ ἀρχαιρεσίες θά ἔχουν μεγάλη ἐθνική σημασία, κατέκρινε τήν τάση ὑπάρξεως φοιτητικοῦ συνδικαλισμοῦ καί ὑπενθύμισε ὅτι στίς ἐλεύθερες χῶρες τῆς Δύσεως οἱ φοιτηταί ἔχουν τούς συλλόγους, οἱ ὁποῖοι ἀποβλέπουν στήν μελέτη τῶν προβλημάτων τους, στήν προβολή τῶν θεμάτων τους καί στή διαρκῆ παιδεία καί ἐπιμόρφωση.

Συνεχίζοντας τό λόγο του ὁ κ. Σταματόπουλος, ἐτόνισε ὅτι «πρό τῆς Ἐπαναστάσεως ὁ καλούμενος ἀδόκιμος φοιτητικός συνδικαλισμός εἶχε μεταβληθῆ εἰς καπηλείαν τοῦ σπουδαστικοῦ κόσμου» καί ἀνέφερε ὅτι λίγο πρό τῆς ἐπαναστάσεως ἡ συνέλευση τῶν φοιτητῶν τῆς Παντείου Σχολῆς εἶχε ἀπορρίψει ψήφισμα ἐνισχυτικό τῆς Ἐκκλησίας, τήν ὁποία ἀπηύθυναν ὁρισμένες προσωπικότητες, οἱ ὁποῖες ζητοῦσαν ἀπό τά Ἡνωμένα Ἔθνη καί τό Παγκόσμιο Συμβούλιο Ἐκκλησιῶν τήν παρέμβασί τους γιά τά δεινά τά ὁποῖα ὑπέφεραν οἱ ὁμοεθνεῖς μας στή Βόρειο Ἤπειρο, χαρακτηρίσας τή στάση αὐτή ὡς τορπίλλη στά θεμέλια τοῦ ἔθνους.

Περαιτέρω, ἀφοῦ ἐτόνισε ἰδιαιτέρως τήν στήν ἀρχή ἀναφερθεῖσα φράση του, ἐπεσήμανε ὅτι οἱ φοιτηταί δύνανται νά εἶναι φορεῖς ὁρισμένων ἀπόψεων, οἱ ὁποῖες διατυποῦνται στούς κόλπους τοῦ Πανεπιστημίου, διότι εἶναι στά χέρια τους ἡ ἄσκηση καί διεκδικασία τῆς δημοκρατικῆς ζωῆς, φθάνει νά γίνεται καλή χρήση αὐτῆς.

«Ἐάν μερικοί ἔχουν νομίσει, πρόσθεσε, ὅτι δύνανται νά παρεμβληθοῦν σκοπίμως εἰς τήν πορείαν σας, πού γίνεται ὑπό τάς εὐλογίας τῆς κυβερνήσεως καί τοῦ ἡγέτου της, θά ἀπογοητευθοῦν συντόμως. Δέν πρόκειται νά τούς ἐπιτρέψωμεν νά ἐκμεταλλευθοῦν τάς δυνατότητας, τάς ὁποίας παρέχει ὁ νόμος καί τό πολίτευμα, διά νά τό ὑπονομεύσουν. Εἴμεθα ἀποφασισμένοι νά κινήσωμεν τήν διαδικασίαν τῶν ἀρχαιρεσιῶν καί ὅσοι ὑψώσουν χεῖρα ἀνασχέσεως θά διαπιστώσουν ὅτι αὐτή θά παραλύση αὐτοστιγμεί, διότι εἴμεθα ἕνα νέον καί σφριγηλόν κράτος, τό ὁποῖον ἐμπνέεται ἀπό τάς ἀρχάς μιᾶς ἐθνικῆς καί δημοκρατικῆς ἐπαναστάσεως. Πρέπει νά γίνετε οἱ φορεῖς αὐτοῦ τοῦ πνεύματος, διότι εἶσθε τμῆμα τῆς κοινῆς γνώμης καί ὀφείλετε νά ἐνεργῆτε κατά τρόπον πρωτοποριακόν.

»Ἡ ἔκκλησίς μου, κατέληξε ὁ κ. ὑφυπουργός, γίνεται πρός νέους ἄνδρας καί νέας γυναῖκας, ὡς ἔκκλησις ἐθνικῆς καί δημοκρατικῆς ὑπευθυνότητος. Μήν πῆτε αὔριον διατί ἀργοῦμε σέ κάτι ἤ ἀπετύχαμεν σέ κάτι, ὅσον ἀφορᾶ τά πολιτικά μας θέματα. Ἡ ἀπάντησις θά εἶναι ἀμείλικτος. Ἐνεργήσατε λοιπόν ὑπευθύνως καί ἀπομονώσατε ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ὑπονομεύουν τήν ὡραίαν πορείαν πρός τά ἐμπρός».

Η ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΙΔΕΙΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΗΠΕΙΡΩΤΩΝ ΣΠΟΥΔΑΣΤΩΝ

Μέ συμμετοχή πεντακοσίων περίπου φοιτητῶν ἀπ' ὅλες σχεδόν τίς Ἀνώτατες Σχολές, πραγματοποιήθηκε χθές βράδυ στό θέατρο «Παππᾶ» ἡ ἐλεύθερη συζήτηση γιά θέματα Παιδείας, πού ὀργάνωσε ὁ Πανηπειρωτικός Φοιτητικός Σύλλογος. Αἰτήματα κοινά τῶν ὁμιλητῶν, ἡ παράταση ἐγγραφῶν στούς ἐκλογικούς καταλόγους, ἡ ἐπανάληψη τῶν γενικῶν συνελεύσεων, ἡ ἐκλογή προέδρων τῶν συνελεύσεων καί ἐφορευτικῶν ἐπιτροπῶν ἀπό τίς γενικές συνελεύσεις, ἡ διεξαγωγή ἀδιαβλήτων ἀρχαιρεσιῶν καθώς καί ὁ ἐκσυγχρονισμός τῆς Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως.

Ἡ συζήτηση ἄρχισε μέ εἰσήγηση τοῦ προέδρου τοῦ Πανηπειρωτικοῦ συλλόγου ἐπί τῶν θεμάτων: α) Ὁ ρόλος τοῦ Πανεπιστημίου στήν ἑλληνική κοινωνία, β) Ἀνωτάτη Παιδεία, προβλήματα καί προοπτικές, γ) Ἡ ἀναγκαιότητα ὑπάρξεως ἀντιπροσωπευτικῶν διαδικασιῶν στίς Ἀνώτερες καί Ἀνώτατες Σχολές καί στή συνέχεια ἀκολούθησε ἀνταλλαγή ἀπόψεων.

Η ΕΙΣΗΓΗΣΗ

Ὁ πρόεδρος τοῦ Πανηπειρωτικοῦ Φοιτητικοῦ συλλόγου κ. Στέφ. Τζουμακας στήν εἰσήγηση του εἶπε μεταξύ ἄλλων καί τά ἑξῆς :

● Γιά τό ρόλο τοῦ Πανεπιστημίου στήν ἑλληνική κοινωνία:

«Κάθε κοινωνία, γιά νά διατηρηθῆ καί νά ἀναπτυχθῆ χρειάζεται νά ἐπεξεργασθῆ τούς μηχανισμούς πού θά τῆς ἐπιτρέψουν νά διατηρῆ καί νά ἀναπτύσση τίς ἀπαραίτητες, γιά τή λειτουργία της, γνώσεις. Εἶναι βασική ἀνάγκη ἡ μετάδοση τῶν γνώσεων πού ὑπάρχουν καί ἡ παραγωγή νέων. Τό Πανεπιστήμιο μέ τή μελέτη, τήν ἀναζήτηση καί τήν ἔρευνα, προάγει τή γνώση. Ἡ γενικώτερη ὅμως ἀποστολή του εἶναι ἡ ἀνθρωπιστική ἐπιρροή, πού ἀποτελεῖ γιά τό Ἑλληνικό Ἔθνος, ψυχικό θεμέλιο. Εἶναι ὁ ὁδηγός ζωῆς, σφυρηλατεῖ τήν πίστη στίς ἀξίες τῆς ζωῆς, ἐνδυναμώνει τόν πόθο τοῦ Καλοῦ. Δημιουργεῖ συνείδηση. Τελειοποιεῖ. Καλλιεργεῖ τήν ἐλεύθερη ἠθική προσωπικότητα πού δέν θά εἶναι ἕτοιμη νά συνθηκολογήση σέ ἐξωτερικούς κινδύνους. Προτρέπει στήν ἱερή ἀποστολή, στήν κοινωνική λειτουργία πού πρέπει νά ἀσκήση ὁ ἐπιστήμονας».

● Γιά τήν Ἀνωτάτη Παιδεία:

«Ἡ διαπίστωση πώς ἡ ἀνώτατη παιδεία τῆς χώρας μας δέν λειτουργεῖ ὀρθολογιστικά κι' ἀποτελεσματικά καί κατά συνέπεια χρειάζεται νά μεταρρυθμιστῆ ριζικά, εἶναι ὁ κοινός τόπος ὅπου συναντιοῦνται ὅλες οἱ ἀναλύσεις, οἱ ἀπόψεις καί οἱ συζητήσεις πού ἀναφέρονται πάνω σ' αὐτό τό θέμα. Οἱ ἀρχές ἀπ' τίς ὁποῖες ἀπορρέει τό ἐκπαιδευτικό σύστημα, εἶναι ἀπαρχαιωμένες καί ἀπροσάρμοστες στίς ἐξελίξεις καί στίς ἀνάγκες τῆς Χώρας μας. Ἡ παλιά διαίρεση μεσευρωπαϊκοῦ τύπου τῶν σχολῶν, δέν ἀνταποκρίνεται στήν πραγματικότητα. Ἡ ἔλλειψη χώρων διδασκαλίας καί ἐργαστηρίων καί ἡ ἔλλειψη διδακτικοῦ προσωπικοῦ μειώνουν τήν ἀποδοτικότητα γιά ἔρευνες καί συστηματική διδασκαλία.

»Ἔτσι συνεχίζεται στά ἀκροατήρια ἡ μετάδοση ξερῶν γνώσεων. Ὁ διάλογος καί οἱ πνευματικές σχέσεις φοιτητῶν - καθηγητῶν, εἶναι σπάνιες. Ἡ ἕδρα ἔπρεπε νά εἶναι τό κέντρο ἐλεύθερης ἐπιστημονικῆς συζήτησης. Ὁ ἐλεύθερος διάλογος συντελεῖ στήν πρόσφορη γιά ἀνάπτυξη προσωπικότητα τοῦ φοιτητῆ. Εἶναι ἡ βάση τῆς ἀκαδημαϊκῆς Ἐλευθερίας, πού εἶναι ἀναγκαία γιά τήν προαγωγή τῶν ἐπιστημονικῶν κατακτήσεων. Οἱ ἐξετάσεις πιά δέν θά εἶναι τυραννική ἀνάγκη ἀλλά ὀμορφιά γνώσης. Ἡ ἔλλειψη ἤ ἡ ἀνεπάρκεια συγγραμμάτων ἐπιτείνει τίς τόσες ἀνάγκες γιά μάθηση.

»Πρέπει νά καθιερωθοῦν ἴσες εὐκαιρίες γιά ὅλους τούς φοιτητές. Ὁ ἐργαζόμενος φοιτητής θεωρεῖται κακός φοιτητής. Εἶναι ἀναγκαῖες οἱ διευκολύνσεις στούς ἐργαζόμενους, πού ἀποτελοῦν καύχημα τοῦ φοιτητικοῦ κόσμου.

»Ἀποφασιστικῆς σημασίας εἶναι ἡ διεύρυνση τῶν ὑποτροφιῶν. Εἶναι σχεδόν ἀνύπαρκτος ὁ μεταπτυχιακός κύκλος σπουδῶν. Διακονία στήν ἐλεύθερη ἐπιστημονική σκέψη καί ἀπαίτηση εἶναι νά διδάσκωνται ὅλα τά σύγχρονα φιλοσοφικά, κοινωνικά καί ἰδεολογικά ρεύματα. Οὐσιώδης ἐκφραστής τῶν Ἀκαδημαϊκῶν Ἐλευθεριῶν εἶναι ἡ ἐλεύθερη διακίνηση τῶν ἰδεῶν, ἡ θέση ἐποικοδομητικῆς κριτικῆς στίς ἀντιθέσεις κι' ὄχι ἡ ἄρνηση.

»Ἡ καθιέρωση τῆς δημοτικῆς γλώσσας σ' ὅλες τίς βαθμίδες Παιδείας εἶναι ἐθνική ἐπιταγή.

»Εἶναι λυπηρό, ἀλλά μέχρι σήμερα οἱ φοιτητές δέν συμμετέχουν στή Διοίκηση τοῦ Πανεπιστημίου, γιά θέματα πού τούς ἀφοροῦν. Γι' αὐτό εἶναι ἀπαραίτητος ὁ ἐκδημοκρατισμός τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ Πανεπιστημίου. Πρόσφατα συντάχτηκε ἀπό ἁρμόδια ἐπιτροπή — πού δέν εἶχε οὔτε ἕνα φοιτητή μέλος — ἕνα σχέδιο ὀργανισμοῦ τοῦ Πανεπιστημίου. Διατάξεις τοῦ σχεδίου ἀκινητοποιοῦν τό φοιτητή σάν προσωπικότητα, σάν νέο ἐλεύθερο διανοούμενο, σάν κοινωνική μονάδα. Τό δέ Νομοθετικό Διάταγμα 93 τοῦ 1969 στερεῖ στοιχειώδη δικαιώματα καί ἐλευθερίες ἀπ' τό φοιτητή. Ὑπάρχει βαθειά ἀπογοήτευση στό φοιτητικό κόσμο γιά τα αὐστηρά αὐτά μέτρα. Αὐτή εἶναι ἡ ἐμπιστοσύνη στούς Ἕλληνες φοιτητές, στήν ἐλπίδα τοῦ Ἔθνους.»

● Γιά τήν ἀναγκαιότητα ὑπάρξεως ἀντιπροσωπευτικῶν διαδικασιῶν στίς ἀνώτερες καί ἀνώτατες σχολές:

Ὁ εἰσηγητής ἀφοῦ ὑπογράμμισε ὅτι ὁ πανεπιστημιακός δάσκαλος πρέπει νά ἐκλέγεται, νά εἶναι ἀδέσμευτος στό ἔργο του καί να προστατεύεται ἡ φωτισμένη προσφορά του καί ὅτι ὁ φοιτητής, σαν νέος μέ ἰδανικά, θέλει νά δημιουργῆ καί να συμμετέχη στά κοινά γιατί εἶναι ὁ φορέας κάθε πολιτικῆς καί κοινωνικῆς ἀνανεώσεως στόν τόπο μας, πρόσθεσε τά ἑξῆς γιά τή διαδικασία προετοιμασίας τῶν ἀρχαιρεσιῶν στούς φοιτητικούς συλλόγους :

«Μέ τό φοιτητικό διάλογο γίνεται ἡ διεύρυνση τοῦ πνευματικοῦ ὁρίζοντα τῶν φοιτητῶν, ἡ συνειδητοποίηση τῶν καθηκόντων, τῶν δικαιωμάτων καί τοῦ ρόλου τους στήν προσπάθεια τῶν ἐπιδιώξεων τῆς Χώρας μας. Ὁ φοιτητικός διάλογος ἀπουσίασε ὅμως ἐδῶ καί πέντε χρόνια ἀπ' τά Ἀνώτατα Ἱδρύματα, τή στιγμή πού σ' ὅλη τήν Εὐρώπη οἱ φοιτητές προωθοῦν τά φοιτητικά τους προβλήματα καί συμβάλλουν στή δημόσια ζωή τῶν χωρῶν τους.

»Οἱ διορισμένοι ἐκπρόσωποι τῶν Συλλόγων τῶν Σχολῶν συνέβαλον στήν ἀποδυνάμωση τῆς φοιτητικῆς ζωτικότητας μέ εἰσιτήρια γιά γήπεδα καί ἐκδρομές. Ἡ πανφοιτητική ἀπαίτηση γι' ἀρχαιρεσίες καί συμμετοχή τῶν φοιτητῶν στά προβλήματα καί στίς ἀποφάσεις σέ κοινά ἐνδιαφέροντα εἶχε σάν ἀποτέλεσμα νά ἐπιτραποῦν οἱ ἀρχαιρεσίες. Οἱ γενικές συνελεύσεις στίς σχολές, πού ἄρχισαν μέ σκόπιμο περιορισμό προθεσμιῶν ἐγγραφῆς στούς καταλόγους, ἀπογοήτευσαν τούς φοιτητές. Ἔγινε παραβίαση τῶν καταστατικῶν. Οἱ διορισμένοι ἐκπρόσωποι ἔδειξαν ἄηθη συμπεριφορά στούς συναδέλφους τους. Δέν ἐπέτρεψαν διάλογο. Δέν ἔλαβαν ὑπ' ὄψη τους τή συντριπτική πλειοψηφία τῶν φοιτητῶν. Ἔλειψε κάθε δημοκρατική διαδικασία. Τά διορισμένα διοικητικά συμβούλια ἔδειξαν μόνο ἔλλειψη πνευματικῆς ἐλευθερίας, ἔλλειψη ἀγωγῆς, ἤθους καί νεανικῆς ἀρετῆς. Ἔδωσαν στή δημοσιότητα σκανδαλώδεις ἀνακοινώσεις. Πιό θλιβερή ἦταν ἡ τελευταία ἀνακοίνωση τῶν διορισμένων ἐκπροσώπων τῆς ΕΦΕΕ. Προκαλεῖ τό διχασμό τῶν φοιτητῶν.

»Ἡ συντριπτική πλειοψηφία τῶν φοιτητῶν πού ἀποδείχτηκε στίς γενικές συνελεύσεις καταδικάζει κάθε μορφή ὁλοκληρωτισμοῦ, γιατί ἐμπνέεται ἀπό γνήσιο δημοκρατικές ἀρχές καί τούς χαρακτηρισμούς γιά Σοβιέτ καί συναφή, τούς ἐπιστρέφει. Ὅλες αὐτές οἱ διαδικασίες δείχνουν κρίση τοῦ πνευματικοῦ μας πολιτισμοῦ καί δημιουργοῦν ἀμφισβητήσεις γιά τήν ἐλεύθερη διεξαγωγή τῶν ἀρχαιρεσιῶν. Γιά νά πείσουν οἱ διορισμένοι ἀντιπρόσωποι, ὅτι ἔχουν πρόθεση νά προβοῦν σέ πραγματικές ἀρχαιρεσίες, τούς καλοῦμε νά ἀνακοινώσουν ὅτι δέχονται στίς ἐφορευτικές ἐπιτροπές καί φοιτητές πού θά προτείνη ἡ πλειοψηφία τῶν φοιτητῶν. Ἄς δείξουν ἔστω καί τήν τελευταία στιγμή πνεῦμα συνεργασίας γιά ἐφορευτικές ἐπιτροπές κοινῆς ἐμπιστοσύνης πού θά ἐγγυηθοῦν τό ἀδιάβλητο καί τήν ἀλήθεια. Ἡ σημερινή προσπάθεια — κατέληξε ὁ πρόεδρος τοῦ Πανηπειρωτικοῦ συλλόγου — ἦταν ἀναγκαία, ὕστερα ἀπό τήν ἔλλειψη διαλόγου».

ΣΤΟ ΠΕΙΘΑΡΧΙΚΟ

Στό Πειθαρχικό Συμβούλιο τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν παραπέμπονται οἱ φοιτητές Νικ. Κιάος, τελειόφοιτος Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς, Νικ. Κωνσταντόπουλος, τελειόφοιτος Νομικῆς Σχολῆς καί Νικ. Βουλέλης, τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς, κατηγορούμενοι γιά ἀντεθνική δράση, βάσει τῶν νόμων 4353)32 καί 93)69.

Ὁ Ν. Κιάος, μέλος τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου τῆς ΕΦΕΕ, καταδικάσθηκε τόν Νοέμβριο 1968 ἀπό τό Ἔκτακτο Στρατοδικεῖο Ἀθηνῶν σέ κάθειρξη 21 ἐτῶν γιά παράβαση τοῦ 509. Πρό δύο μηνῶν ἀποφυλακίσθηκε γιά διάστημα 6 μηνῶν λόγῳ ἀνηκέστου βλάβης τῆς ὑγείας του. Ὁ Ν. Κωνσταντόπουλος, γενικός γραμματεύς τῆς ΕΔΗΝ καί ἐπί σειράν ἐτῶν πρόεδρος τῆς ΔΕΣΠΑ καί μέλος τοῦ Κ.Σ. τῆς ΕΦΕΕ, καταδικάσθηκε τόν Ἀπρίλιο τοῦ 1970 ἀπό τό Ἔκτακτο Στρατοδικεῖο Ἀθηνῶν σέ κάθειρξη 8 ἐτῶν γιά παράβαση τοῦ 509. Ἐκτίει τήν ποινή του στίς φυλακές Κερκύρας. Τέλος, ὁ Ν. Βουλέλης, καταδικάσθηκε τό 1969 ἀπό τό Ἔκτακτο Στρατοδικεῖο Ἀθηνῶν σέ κάθειρξη 8 ἐτῶν γιά παράβαση τοῦ 509. Ἐκτίει τήν ποινή του στίς φυλακές Κερκύρας. Οἱ δύο τελευταῖοι μετήχθησαν χθές στίς φυλακές Κορυδαλλοῦ, ἐν ὄψει τῆς παραπομπῆς τους στό Πειθαρχικό.

ΖΗΤΟΥΝ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΝ

Μετά τήν ἀνωτέρω εἰσήγηση ἀκολούθησε ἐλεύθερη συζήτηση. Ἐκπρόσωπος τῆς ἐκλεγμένης ἐπιτροπῆς φοιτητῶν Νομικῆς Ἀθηνῶν ὑπογράμμισε :

● «Εἶναι κοινοτοπία νά ἐπαναλάβουμε πώς τό Ἑλληνικό Πανεπιστήμιο εἶναι ἀπό τούς σπουδαιότερους παραγωγικούς παράγοντες τῆς χώρας. Μόνον ἀπό τήν Ἀνώτατη Παιδεία ὁ λαός μας περιμένει νά δῆ τήν ἀνασυγκρότηση τῆς χώρας, τήν ἀνάπτυξη της καί τήν τοποθέτησή της στό χῶρο καί τη θέση της, στό χῶρο καί τή θέση πού τῆς ἀνήκει καί πού τῆς ἐπιβάλλει ἡ Ἱστορία της. Ἔτσι, ἡ ἄρθρωση τοῦ Πανεπιστημίου μέ τό κοινωνικό σύνολο εἶναι στή χώρα μας ἰδιαίτερα στενή.

»Καί ὅμως, παρά τήν παραπάνω διαπίστωση, ὅλοι μας εἴμαστε μάρτυρες τῆς ἀδυναμίας τῆς Ἀνώτατης Παιδείας. Δέν εἶναι ὅμως δυνατόν, ἐμεῖς, οἱ νέοι φοιτητές, οἱ αὐριανοί συντελεστές τῆς ἀνάπτυξης τοῦ τόπου νά δεχθοῦμε αὐτή τήν πραγματικότητα καί νά μή διεκδικήσουμε τή θέση μας στό χῶρο τῆς Ἀνώτατης Παιδείας. Εἴμαστε σίγουροι — ἡ ἐπιμονή μας τό ἀποδεικνύει — πώς ἡ προσφορά μας θά εἶναι σημαντική. Ζητᾶμε τήν ἐκσυγχρόνηση τῆς Παιδείας, τήν ὀρθολογική προσαρμογή της στίς ἀνάγκες τοῦ τόπου, τήν ἐλεύθερη πανεπιστημιακή ἔρευνα πού θά ἐπιτρέψη στή χώρα μας νά στηριχθῆ στίς δικές της ἀποκλειστικά δυνάμεις».

● Ὁ ἐκπρόσωπος τῆς ἐπιτροπῆς τῆς Νομικῆς τόνισε τά ἑξῆς ἐπί τοῦ δευτέρου θέματος τῆς συζητήσεως:

«Γνωρίζοντας ὅτι ἡ ἀποστολή τοῦ Πανεπιστημίου εἶναι: α) Νά διαφυλάττη τή γνώση, β) Νά προωθῆ τή γνώση, γ) Νά προετοιμάζη ἐξειδικευμένους ἐπιστήμονες ἀλλά καί δ) Νά ἑτοιμάζη μέλη ἑνός δημοκρατικοῦ συνόλου, πιστεύουμε πώς τά προβλήματα καί οἱ προοπτικές τῆς Ἀνώτατης Παιδείας εἶναι στενά συνδεδεμένα μέ τίς ἀκαδημαϊκές ἐλευθερίες: α) Τήν ἐλευθερία γιά γνώση, β) Τήν ἐλευθερία γιά ἔρευνα, γ) Τήν ἐλευθερία γιά ἐλεύθερο διάλογο».

● Τέλος, για τό τρίτο θέμα τῆς συζητήσεως, ὁ ἐκπρόσωπος τῆς ἐπιτροπῆς φοιτητῶν Νομικῆς πρόσθεσε μεταξύ ἄλλων :

«Πιστεύοντας στήν ἀναγκαιότητα ὑπάρξεως δημοκρατικῶν διαδικασιῶν στόν φοιτητικό συνδικαλισμό, καταγγέλλουμε : α) τήν τακτική πού ἀκολουθήθηκε στούς ἐκλογικούς καταλόγους ἀποκλείοντας ἔτσι τή μεγάλη πλειοψηφία τῶν φοιτητῶν ἀπό τή συμμετοχή στίς ἀρχαιρεσίες, β) Τήν τακτική πού ἀκολουθήθηκε στίς γενικές συνελεύσεις ὅπου ἔγινε προσπάθεια νά ἐπιβληθῆ ἡ σιωπή στόν φοιτητικό κόσμο, γ) Τήν τακτική τῆς ἐκστρατείας τοῦ ψεύδους καί αὐθαιρεσιῶν πού ἐξαπέλυσαν οἱ διορισμένες διοικήσεις καί ἡ ΕΦΕΕ.

»Σάν ἀντιπρόσωποι τῶν φοιτητῶν τῆς Νομικῆς πιστεύομε ὅτι γιά νά ἀποφευχθῆ ἡ αὐθαιρεσία τῶν διορισμένων διοικήσεων καί γιά νά ἐπιτευχθῆ ἡ γνήσια ἀντιπροσώπευση στίς ἐκλογές, πρέπει να ληφθοῦν τα ἀκόλουθα μέτρα : α) Παράταση ἐγγραφῆς στούς ἐκλογικούς καταλόγους, β) Ἔλεγχος τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων, γ) Σύγκληση νέας γενικῆς συνελεύσεως μέ δημοκρατική διαδικασία, δ) Ἐκλογή ἀπό τή γενική συνέλευση ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς, ε) Ἔλεγχος τῶν καλπῶν πρίν σφραγιστοῦνε, στ) Παρουσία τῶν ὑποψηφίων ἤ τῶν ἀντιπροσώπων τους κατά τήν ὥρα τῆς ψηφοφορίας καί τῆς διαλογῆς».

ΑΛΛΟΙ ΟΜΙΛΗΤΕΣ

Ἀκολούθησε ἡ ὁμιλία τοῦ ἐκπροσώπου τῆς ἐξελεγκτικῆς καί ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς πού ἐξελέγη ἀπό τή συνέλευση φοιτητῶν τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν, ὁ ὁποῖος ζήτησε «μιά πιό βαθειά καί πιό πραγματική, μιά οὐσιαστική θεώρηση τῆς σύγχρονης ἐπιστημονικῆς ἀλήθειας. Γιά νά μή φθάνουμε στό σημεῖο να εἴμαστε κατ' ἐπίφαση μόνο ἐπιστήμονες καί οὐσιαστικά συσσωρευτές ἑτερόκλητων γνώσεων. Ὄχι πιά ἐπιδερμική γνώση ἀλλά πραγματική κατάρτιση καί ἐνημέρωση». Ἐπίσης, μεταξύ ἄλλων, ζήτησε συμμετοχή τῶν φοιτητῶν στή διοίκηση τῶν Πανεπιστημίων.

● Στή συνέχεια μίλησαν: ἐκπρόσωπος τῆς ἐπιτροπῆς πού ἐξελέγη στή γενική συνέλευση φοιτητῶν Ἱστορικῆς Ἀθηνῶν, μέλος ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς πού ἐξελέγη σέ γενική συνέλευση συλλόγου φοιτητῶν Φυσικομαθηματικῆς Ἀθηνῶν, φοιτητές τῆς Παντείου καί Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς, οἱ ὁποῖοι ζήτησαν ἐλεύθερο διάλογο στίς Ἀνώτατες Σχολές, δημοκρατική διαδικασία προετοιμασίας για ἀδιάβλητες ἐκλογές.

Ἐπίσης, μίλησε ὁ προηγούμενος διορισμένος πρόεδρος τῆς ΕΦΕΕ κ. Χρ. Παππᾶς, ὁ ὁποῖος συνεχάρη τόν Πανηπειρωτικό φοιτητικό σύλλογο «διότι ἀπετόλμησε νά κάνη τή σημερινή (χθεσινή) ἐκδήλωση» καί ὑπογράμμισε μεταξύ ἄλλων ὅτι οἱ διορισμένοι στούς συλλόγους δεν ἀσχολοῦνται μέ ἐκδρομές καί ποδοσφαιρικούς ἀγῶνες ἀλλά μέ φοιτητικά προβλήματα, πολλά τῶν ὁποίων ἔχουν ἐπιλύσει. Μίλησε ἀκόμα, ὁ προηγούμενος διορισμένος πρόεδρος τοῦ συλλόγου φοιτητῶν Νομικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν κ. Στ. Δαουτάκος, ὁ ὁποῖος μεταξύ ἄλλων εἶπε ὅτι κι αὐτός ζητεῖ ἐλεύθερες γενικές συνελεύσεις καί ἐκλογές καί κάλεσε τούς φοιτητές νά ἀγωνισθοῦν ἀπό κοινοῦ γιατί «ὁ στίβος εἶναι γιά ὅλους ἀνοικτός».

Τέλος, ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ συλλόγου Χίων σπουδαστῶν ἀπηύθυνε χαιρετισμό στή συγκέντρωση, ἐνῶ φοιτητής τῆς Πολυτεχνικῆς Σχολῆς Θεσσαλονίκης, ἀφοῦ ἀναφέρθηκε στά διαδραματισθέντα τήν περασμένη ἑβδομάδα στίς γενικές συνελεύσεις τῶν συλλόγων φοιτητῶν Θεσσαλονίκης, ζήτησε νέα σύγκληση γενικῆς συνελεύσεως καί ἀδιάβλητες ἐκλογές.

ΠΡΟΑΓΓΕΛΙΕΣ ΓΑΜΩΝ

Ὁ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΑΣΤΑΚΗΣ, γεννηθείς εἰς Ἀθήνας, κάτοικος Ἀθηνῶν, υἱός τοῦ Κωνσταντίνου καί τῆς Μαρίας, τό γένος Κεφαλά καί ἡ ΣΟΦΙΑ ΚΑΖΑΝΤΖΗ, γεννηθεῖσα εἰς Ἀθήνας, θυγάτηρ τοῦ Χαραλάμπους καί τῆς Ζωῆς, τό γένος Καπνίτση, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΑΓΕΝΑΣ γεννηθείς εἰς Σκόπελον Μαγνησίας κάτοικος Ἀθηνῶν υἱός τοῦ Ἰωάννου καί τῆς Ματίνας τό γένος Κριστήλη καί ἡ ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΚΟΥΜΙΩΤΟΥ γεννηθεῖσα εἰς Σκόπελον Μαγνησίας θυγάτηρ τοῦ Ἐπιφανείου καί τῆς Κατίνας τό γένος Ρούσου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΟΤΣΗΣ γεννηθείς εἰς Αἰξῆλην Φθιώτιδος, κάτοικος Ἀθηνῶν υἱός τοῦ Στυλιανοῦ καί τῆς Παρασκευῆς τό γένος Μιχαλίτση καί ἡ ΦΩΤΕΙΝΗ ΚΕΦΑΛΑ γεννηθεῖσα εἰς Ἀθήνας θυγάτηρ τοῦ Λυκούργου καί τῆς Ἄννας τό γένος Κώνστα, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ν. Ἡράκλειον Ἀττικῆς.

Ὁ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΙΑΤΡΟΥ γεννηθείς εἰς Λευκάδα κάτοικος Ἀθηνῶν υἱός τοῦ Ἰωάννου καί τῆς Δωροθέας τό γένος Βλάχου καί ἡ ΕΥΓΕΝΙΑ ΜΠΕΝΑΤΟΥ γεννηθεῖσα εἰς Μεσολόγγιον θυγάτηρ τοῦ Θεοδοσίου καί τῆς Πανωραίας τό γένος Παναγοπούλου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΣΤΗΣ γεννηθείς εἰς Αἴγυπτον κάτοικος Ἀθηνῶν υἱός τοῦ Ἰωάννου καί τῆς Αἰμιλίας τό γένος Σπανοῦ καί ἡ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ γεννηθεῖσα εἰς Αἴγυπτον θυγάτηρ τοῦ Νικολάου καί τῆς Μαρίας τό γένος Κασάρ μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΓΑΪΤΑΣ γεννηθείς εἰς Μέλανες Νάξου κάτοικος Ἀθηνῶν υἱός τοῦ Ἀργυρίου καί τῆς Μαρίας τό γένος Σκυλάκη καί ἡ ΜΑΡΙΝΑ ΒΟΥΛΓΑΡΗ γεννηθεῖσα εἰς Ἀθήνας θυγάτηρ τοῦ Παναγιώτου καί τῆς Μαρίας τό γένος Ταλιαδούρου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ, γεννηθείς εἰς Μοσχάτον, κάτοικος Μοσχάτου, υἱός τοῦ Πλάτωνος καί τῆς Εὐγενίας, τό γένος Καλομοιράτη καί ἡ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΙΤΖΕΛΟΥ, γεννηθεῖσα εἰς Πολύλοφον Αἰδηψοῦ Εὐβοίας, θυγάτηρ τοῦ Ἀθανασίου καί τῆς Ἑλένης, τό γένος Μουρσούμη, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, γεννηθείς εἰς Πλεύρωμα Ἐδέσσης, κάτοικος Ἀθηνῶν υἱός τοῦ Πέτρου καί τῆς Μάρθας τό γένος Πετρίδη καί ἡ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΑΓΡΑΦΙΩΤΗ, γεννηθεῖσα εἰς Σπολάιτα Ἀγρινίου, θυγάτηρ τοῦ Χρήστου καί τῆς Μαρίας, τό γένος Φαρμάκη, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΚΑΨΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ, γεννηθείς εἰς Νέδα Τριφυλίας, κάτοικος Ἀθηνῶν υἱός τοῦ Δημητρίου καί τῆς Παναγιώτας, τό γένος Ἀγγελοπούλου καί ἡ ΟΥΡΑΝΙΑ ΦΟΥΝΤΟΓΛΟΥ, γεννηθεῖσα εἰς Ἅγιον Νικόλαον Βονίτσης, κάτοικος Ἀθηνῶν, θυγάτηρ τοῦ Μωϋσῆ καί τῆς Μαρίας, τό γένος Χαϊτίδη, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΙΜΠΟΥΚΗΣ, γεννηθείς εἰς Ταξιάρχας Εὐβοίας, κάτοικος Ν. Ἡρακλείου Ἀττικῆς, υἱός τοῦ Παναγιώτου καί τῆς Μαρίας, τό γένος Κότση καί ἡ ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΚΙΟΥΣΗ, γεννηθεῖσα εἰς Πογκράτιον Καλαβρύτων Ἀχαΐας, θυγάτηρ τοῦ Θεοδώρου καί τῆς Ἄννας, τό γένος Λαμπροπούλου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΜΝΗΝΟΣ, γεννηθείς εἰς Ἀλεξάνδρεια Αἰγύπτου, κάτοικος Ἀθηνῶν, υἱός τοῦ Ἰωάννου καί τοῦ Ἀντωνίου καί τῆς Ἕλλης, τό γένος Σεβνδου καί ἡ ΕΥΔΟΚΙΑ ΤΣΙΜΠΛΗ, γεννηθεῖσα εἰς Κωνσταντινούπολιν, θυγάτηρ τοῦ Ἰσιδώρου καί τῆς Ἑλένης, τό γένος Ἀριστείδου Λυκιαρδοπούλου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον ἐν Ἀθήναις.

Ὁ ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΡΟΚΟΣ, γεννηθείς εἰς Ἀθήνας, κάτοικος Ἀθηνῶν, υἱός τοῦ Ἀντωνίου καί τῆς Ἑλένης, τό γένος Ἰωαννίδου καί ἡ ΜΠΕΤΤΥ ΠΑΠΑΦΑΓΟΥ, γεννηθεῖσα εἰς Ἀθήνας, θυγάτηρ τοῦ Στυλιανοῦ καί τῆς Κυριακούλας, τό γένος Κορακίτσου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚΟΥ, γεννηθείς εἰς Αὖσαν Καλαμπάκας, κάτοικος Ἀθηνῶν, υἱός τοῦ Κωνσταντίνου καί τῆς Κωνσταντινιᾶς, τό γένος Ζέσα καί ἡ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ, γεννηθεῖσα εἰς Λημέριον Εὐρυτανίας, θυγάτηρ τοῦ Σεραφείμ καί τῆς Αἰθούλας, τό γένος Καραγιάννη, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΦΡΑΓΓΟΥΛΗΣ γεννηθείς εἰς Μέγαρα, κάτοικος Μεγάρων υἱός τοῦ Ἰωάννου καί τῆς Ἑλένης, τό γένος Τσεκούρα καί ἡ ΜΑΡΙΝΑ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ, γεννηθεῖσα εἰς Λουτράκι, θυγάτηρ τοῦ Χαραλάμπους καί τῆς Ἑλένης, τό γένος Θώδη, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Λουτράκι.

Ὁ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, γεννηθείς εἰς Πειραιᾶ, κάτοικος Πειραιῶς υἱός τοῦ Πέτρου καί τῆς Σπυριδούλας, τό γένος Τσαούση καί ἡ ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΛΜΟΥ, γεννηθεῖσα εἰς Βαθύ Λευκάδος, κάτοικος Πειραιῶς, θυγάτηρ τοῦ Βησσαρίωνος καί τῆς Καλομοίρας, τό γένος Κατωπόδη, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Πειραιᾶ.

Ὁ ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ, γεννηθείς εἰς Φλώρινα, κάτοικος Ἀθηνῶν, υἱός τοῦ Κωνσταντίνου καί τῆς Μαρίας, τό γένος Μαργαρίτη καί ἡ ΑΡΤΕΜΗΣΙΑ ΚΟΣΚΙΝΙΩΤΗ, γεννηθεῖσα εἰς Ἀγρίνιον, θυγάτηρ τοῦ Ἰωάννου καί τῆς Πηνελόπης τό γένος Δημοπούλου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΝΤΕΛ ΜΠΟΡΕΛΛΟ, γεννηθείς εἰς Πάτρας, κάτοικος Ἀθηνῶν, υἱός τοῦ Ἀμεντάιο καί τῆς Παρασκευῆς τό γένος Κρυσταλλάκου καί ἡ ΑΝΤΖΟΥΛΕΤΤΑ ΚΑΤΩΠΟΔΗ, γεννηθεῖσα εἰς Λευκάδα, θυγάτηρ τοῦ Σπυρίδωνος καί τῆς Μαρίας, τό γένος Καββαδᾶ μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΖΑΓΟΡΑΡΗΣ, γεννηθείς εἰς Θήρα Κυκλάδων, κάτοικος Θήρας, υἱός τοῦ Δημητρίου καί τῆς Ἀργυρούλας, τό γένος Ἀλεφραγκῆ καί ἡ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ ΧΑΣΠΑΖΗ, γεννηθεῖσα εἰς Ἀθήνας, θυγάτηρ τοῦ Γεωργίου καί τῆς Μαρίας, τό γένος Χατζηδήμου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΜΑΝΩΛΗΣ ΖΑΓΟΡΑΡΗΣ, γεννηθείς εἰς Θήρα Κυκλάδων, κάτοικος Ἀθηνῶν, υἱός τοῦ Δημητρίου καί τῆς Ἀργυρούλας, τό γένος Ἀλεφραγκῆ καί ἡ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΧΑΣΠΑΖΗ, γεννηθεῖσα εἰς Ἀθήνας, θυγάτηρ τοῦ Γεωργίου καί τῆς Μαρίας, τό γένος Χατζηδήμου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΛΕΥΚΑΔΙΤΗΣ, γεννηθείς εἰς Λιθάκια Ζακύνθου, κάτοικος Ἀθηνῶν, υἱός τοῦ Κωνσταντίνου καί τῆς Παρασκευῆς, τό γένος Ἀνάζη καί ἡ ΕΛΕΝΗ ΤΖΑΚΟΥ, γεννηθεῖσα εἰς Ἀθήνας, θυγάτηρ τοῦ Παναγιώτου καί τῆς Μαρίας, τό γένος Βασίλα, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

πρώτη ἡ GRUNDIG μέ σύστημα palmo-electronic

Στήν ἐποχή μας, ἐποχή φανταστικῶν τεχνολογικῶν ἐξελίξεων, ἡ GRUNDIG ἀποφάσισε : «Καταργῶ στούς δέκτες μου τά χειριστήρια, καταργῶ κουμπιά, πιέσεις. Καταργῶ περιττές κινήσεις. Ἄρα, καταργῶ τίς βλάβες! Ἀπό τώρα, στίς τηλεοράσεις μου, καθιερώνω τό σύστημα PALMO-ELECTRONIC.» Καί τό καθιέρωσε! Μ' ἕνα ἁπαλό - ἁπαλό ἄγγιγμα, σάν χάδι, ἐπιλέγεις τό κανάλι, χαίρεσαι τήν τέλεια εἰκόνα, ὅσο σοῦ κάνει κέφι, καί, μετά, ἄν θέλης, μπορεῖς νά πᾶς σέ ἄλλη τέλεια εἰκόνα, πάλι χαϊδεύοντας... Χαϊδεύεις καί ἡ PALMO-ELECTRONIC τῆς GRUNDIG ἀλλάζει κανάλι. Γιατί, ἀντί γιά χειριστήριο, ἔχει ἀριθμημένο προγραμματιστή.

Κάθε φορά, πού ἀγγίζεις, ἕνας ἐνσωματωμένος ἠλεκτρονικός ἐγκέφαλος κάνει τήν ἐπιλογή. Ἐκτελεῖ μόνος του, ἀστραπιαῖα, σοφά, τήν ἐντολή σου. Χωρίς πιέσεις. Μόνο μέ τούς παλμούς σου, μόνο μέ χάδια. Καινοτομία στήν Ἑλλάδα. Τελειοποιημένη καί ἀποκλειστική τεχνική τῆς GRUNDIG! Ἐλᾶτε νά χαρῆτε μαζί μας μιά τηλεόρασι PALMO-ELECTRONIC τῆς GRUNDIG. Χάρις στό ἐπαναστατικό σύστημα τῆς PALMO-ELECTRONIC, ἡ GRUNDIG ἐξασφαλίζει στούς δέκτες της, ἐκτός ἀπό τήν τέλεια εἰκόνα, ἀπεριόριστη ζωή καί εὐκολία χειρισμοῦ. Σκέψου, χαϊδεύεις καί ἀλλάζει κανάλι!

χωρίς χειριστήριο:

χαϊδεύεις... κι' ἀλλάζει κανάλι

ΜΟΝΟ 14.800 δρχ.
1 2 3 4 5 6 7
palmo-electronic
ΑΛΕΚΤΩΡ

Μόνο ἡ GRUNDIG μπορεῖ νά κάνη ἐπίδειξι τεχνικῆς!

GRUNDIG

Ζητῆστε την στά ἐξουσιοδοτημένα καταστήματα GRUNDIG μέ τό σῆμα:

ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΛΕΞ

Κ. Κόλμερ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Ἀρχίζει ἡ λειτουργία διϋλιστηρίου Κορίνθου

Ἐγκαινιάζεται τό Σάββατο τό διϋλιστήριο πετρελαίου καί λιπαντικῶν τοῦ συγκροτήματος Βαρδινογιάννη στούς Ἁγίους Θεοδώρους Ἀττικῆς, κοντά στήν Κόρινθο. Πρόκειται γιά μιά μονάδα ἀρχικῆς διϋλιστικῆς δυναμικότητος 1,5 ἑκατομ. τόννων ἀργοῦ πετρελαίου γιά τήν παραγωγή 75 χιλ. τόννων λιπαντικῶν καί ὀρυκτῶν ἐλαίων, 450 χιλ. τόννων ντήζελ-όϊλ, 550 χιλ. τόννων μαζούτ, 200 χιλ. τόννων νάφθας καί 10 χιλ. τόννων παραφίνης.

Τό ὕψος τῆς ἐπενδύσεως, ὅταν θά ὁλοκληρωθῆ ἡ ἐγκαινιαζομένη μονάδα, θά ἀνέλθη σέ 1,5 δισεκ. δρχ. περίπου, γιά τήν ὁποία ἔχει ἐγκριθῆ ἡ εἰσαγωγή περί τῶν 41 ἑκατομ. δολλαρίων, ἐκ τῶν ὁποίων τά 10 δέν εἶναι ἐπανεξαγώγιμα.

Τό διϋλιστήριο λιπαντικῶν, πού θά ἐκμεταλλεύεται ἡ ἑταιρία ΜΟΤΟΡ ΟΪΛ τοῦ Ὁμίλου Βαρδινογιάννη, ἔχει ἀνεγερθῆ ἐπί ἐκτάσεως 300 στρεμμάτων περίπου στήν παραλία τῶν Ἁγίων Θεοδώρων καί σέ ἀπόσταση 110 μέτρων ἀπό τήν θάλασσα. Στήν πραγματικότητα πρόκειται περί ἑνός πλήρους διϋλιστηρίου, μέ ἔμφαση ὄχι στήν παραγωγή τῶν ἐλαφρῶν προϊόντων ἐκ τῆς κλασματικῆς διϋλίσεως τοῦ ἀργοῦ (βενζίνες κλπ.), ἀλλά στά βαριά προϊόντα (ὀρυκτέλαια, μαζούτ κλπ.). Οἱ ἐργασίες ἀνεγέρσεως ἄρχισαν τόν Μάϊο τοῦ 1971 καί προχώρησαν ταχέως. Τήν κατασκευή ἀνέλαβαν οἱ γερμανικές ἑταιρίες Τύσσεν καί Μάννεσμαν.

Ἀπό τήν διάθεση τῆς παραγωγῆς λιπαντικῶν τοῦ διϋλιστηρίου τῶν Ἁγίων Θεοδώρων ἀναμένεται νά καλυφθῆ τό σημερινό ἔλλειμμα τῆς ἐγχωρίου ἀγορᾶς σέ λιπαντικά (70.000 τόννοι περίπου) καί νά προκύψη μιά συναλλαγματική ὠφέλεια τῆς τάξεως τῶν 20 ἑκατομμυρίων δολλαρίων περίπου (ὅπως ἀναφέρει ἡ ἑταιρία) ἐκ τῆς ὑποκαταστάσεως εἰσαγωγῶν ἀντιστοίχων προϊόντων. Σάν βασικοί πελάτες τοῦ νέου διϋλιστηρίου ἐμφανίζονται οἱ ἑταιρίες πετρελαιοειδῶν ΒΡ, ΣΕΛΛ, ΜΟΜΠΙΛ καί ΤΕΞΑΚΟ.

Μελλοντικά τό ἐγκαινιαζόμενο διϋλιστήριο προβλέπεται νά αὐξήση τήν δυναμικότητά του ἀπό 1,5 σέ 5 ἑκατομμύρια τόννους.

ΙΑΠΩΝΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ;

Ἐνδιαφέρον ὑπάρχει γιά ἰαπωνικές ἐπενδύσεις στήν Ἑλλάδα καί γιά τήν δημιουργία κοινῶν ἑλληνοϊαπωνικῶν ἐπιχειρήσεων πού θά μποροῦσαν νά ἐπενδύσουν κεφάλαια τόσο στήν Ἑλλάδα ὅσο καί στό ἐξωτερικό. Τοῦτο διαπιστώθηκε κατά τήν διάρκεια τῶν χθεσινῶν συνομιλιῶν μεταξύ ἐκπροσώπων τῆς ἀποστολῆς Ἰαπώνων βιομηχάνων καί τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων, πού πραγματοποιήθηκε χθές στά γραφεῖα τοῦ ΣΕΒ.

Ἡ ἰαπωνική ἀποστολή βρίσκεται στήν Ἀθήνα στά πλαίσια τῆς περιοδείας καλῆς θελήσεως τῶν Ἰαπώνων στήν Εὐρώπη, μέ σκοπό τήν ἐπισήμανση δυνατοτήτων συνεργασίας ἰαπωνικῶν ἐπιχειρήσεων μέ εὐρωπαϊκές, κατόπιν τῆς διευρύνσεως τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς.

Ἡ συνεργασία στόν τομέα τῆς παραγωγῆς, τῆς τεχνολογίας καί τῶν ἀγορῶν μεταξύ ἑλληνικῶν καί ἰαπωνικῶν ἐπιχειρήσεων ἀποτελεῖ ἐπιθυμητήν ἐξέλιξη γιά τήν ἑλληνική βιομηχανία. ἡ μορφή, ὅμως, καί ἡ ἔκταση τῆς συνεργασίας αὐτῆς ἐξαρτῶνται ἀπό κάθε συγκεκριμένη περίπτωση. Τά ἀνωτέρω ἀποτέλεσαν τό κυριώτερο πόρισμα τῶν χθεσινῶν συνομιλιῶν μεταξύ ἐκπροσώπων ἐνδιαφερομένων ἑλληνικῶν βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων ἀφ' ἑνός, καί τῶν μελῶν τῆς ἰαπωνικῆς οἰκονομικῆς ἀποστολῆς, ἀφ' ἑτέρου.

ΠΑΡΕΤΑΘΗ Η ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΑΡΤΟΣΗΜΟ

Παρετάθη μέχρι τέλους τρέχοντος μηνός ἡ προθεσμία καταβολῆς τῶν τελῶν χαρτοσήμου ὑπό τῶν ἐπιχειρήσεων.

Ο ΠΤΩΧΕΥΤΙΚΟΣ ΚΩΔΙΚΑΣ

Νά συντομευθῆ ἡ διαδικασία ἐγκρίσεως, ἐκδόσεως καί δημοσιεύσεως τοῦ σχεδίου τοῦ νέου πτωχευτικοῦ κώδικος, ὡς καί τοῦ σχεδίου νομοθετικοῦ διατάγματος περί ἐμπορικοῦ μητρώου, ἐζήτησε τό Ἐμπορικόν καί Βιομηχανικόν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν ἀπό τόν ὑπουργόν τῆς Δικαιοσύνης κ. Α. Τσουκαλᾶν. Εἰς σχετικόν διάβημα προέβησαν χθές ὁ πρόεδρος καί ὁ νομικός σύμβουλος τοῦ Ἐπιμελητηρίου κ.κ. Κανελλόπουλος καί Θ. Σαρίκας.

ΜΙΚΡΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ὁ ὑπουργός Οἰκονομικῶν καθηγητής κ. Ἰ. Κούλης θά δεχθῆ τούς δημοσίους ὑπαλλήλους μεθαύριο ἀπό ὥρας 12.00 — 13.00.

— Ἡ διεύθυνση τῶν διεθνῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης Ἀττικῆς ἀπασχόλησε τό διοικητικόν συμβούλιόν της τοῦ συνῆλθε προχθές ὑπό τήν προεδρίαν τοῦ καθηγητοῦ κ. Στρατῆ Γ. Ἀνδρεάδη. Ἐπρόκειτο περί τῆς πρώτης συνεδριάσεως τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου μέ τήν συμμετοχήν καί τῶν Γάλλων ἐκπροσώπων τῆς Μπάνκ Νασιονάλ ντέ Παρί. Ἡ γαλλική Τράπεζα, συμμετέχει κατά 39% στό κεφάλαιον τῆς Τραπέζης Ἀττικῆς. Κατά τήν σύσκεψη, συνεζητήθη καί ἡ διεύρυνση τῆς δραστηριότητος τῆς Μπάνκ Νασιονάλ ντέ Παρί στήν Ἑλλάδα.

ΤΜΗΜΑ ΤΙΜΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Τμῆμα τιμῶν καί ἐπεξεργασίας στοιχείων, τό ὁποῖον, δι' ἐπικοινωνίας μέ τά κέντρα τοῦ ἐξωτερικοῦ, θά ἐρευνᾶ τάς τιμάς τῶν εἰσαγομένων καί ἐξαγομένων εἰδῶν πρός διενέργειαν σχετικοῦ ἐλέγχου, λειτουργεῖ ἀπό χθές εἰς τό Ἐμπορικόν καί Βιομηχανικόν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν, κατόπιν ἐντολῆς τοῦ ὑφυπουργοῦ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐπί θεμάτων Ἐμπορίου κ. Μ. Μπαλοπούλου.

Τό ἐν λόγῳ τμῆμα, τό ὁποῖον ἐπανδρώθη ὑπό γλωσσομαθῶν ὑπαλλήλων τοῦ Ε.Β.Ε.Α., θά ἐκδίδη δεκαήμερον Δελτίον Τιμῶν καί θά ἐπικοινωνῆ μέ τάς ἀνά τήν χώραν ἐπιτροπάς θεωρήσεως τιμολογίων, παρέχον στοιχεῖα καί πληροφορίας ἐπί τῶν τιμῶν.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟ

Κλείσιμο τῆς 6ης)11)1972

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ	ΕΤΗΣΙΟΙ ΤΟΚΟΙ	ΤΙΜΑΙ
ΔΑΝΕΙΩΝ ΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ		
1881 — 1884 2,5%	£ 0,5	600
1887 Μον 2%	£ 0,4	440
1889 Παγια 2%	£ 0,4	449
1890 Λαρ 2,5%	£ 0,5	610
1893 Κιφ. 2,5%	£ 0,5	630
1902 Σιδ. 2%	£ 0,4	[illegible]
1910 2%	£ 0,4	450
1907 Αμ 2,5%	$ 0,1	120
1914 2,5%	£ 0,5	674
1924 Πρ £ 3½%	£ 0,7	800
1924 Πρ $ 3½%	$ 17,5	8.500
1925 Ὑδρ 2%	$ 20	21.000
1928 Στ £ 3%	£ 0,6	705
1928 Στ $ 3%	$ 15	7.000
1928 Παραγ 3%	£ 0,6	720
1931 Παραγ. 3%	£ 0,8	890
1927 Κτ £ 2,5%	£ 0,25	275
1931 Λιπ 5%	£ 0,25	330
ΔΑΝΕΙΩΝ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ		
1962 Εν 2,5%	2,50	42,60
1962 ΑΒΓ 5%	7,50	148
1960 ΔΕ 5%	7,50	152
1960 ΑΒΓ 5%	[illegible]	295
1962 ΔΕ 5%	15.—	300
1963 Ἀν 5%	25.—	479
1964 » 5.5%	27,50	493,50
1966 » 6.5%	32,50	501,50
1967 » 6,5%	32,50	471
1968 » 6.5%	32,50	472
1969 » 6.5%	32,50	504
1970 » 6.5%	32,50	473
1971 » 6.5%	32,50	503
1957 ΔΕΗ 8%	12.—	150
1958 ΔΕΗ 8%	12.—	148
1959 ΔΕΗ 7,5%	11,25	148,50
1960 ΔΕΗ 7%	10,50	148
1961 ΔΕΗ 7%	10,50	144,50
1962 ΔΕΗ 6.5%	19,50	284,50
1964 ΔΕΗ 6.5%	19,50	282
1965 ΔΕΗ 6,5%	19,50	285,50
1966 ΔΕΗ 7%	21.—	295
1967 ΔΕΗ 7%	21.—	292,50
1968 ΔΕΗ 7%	21.—	289
1971 ΔΕΗ 7,5%	22,50	289
1972 ΔΕΗ 7,5%	22,50	290,50
1966 ΟΤΕ 7%	21.—	291
1964 Πατρ. 7%	10,50	146
1963 ΕΗΣ 7%	10,50	144
1964 ΕΗΣ 7%	10,50	142
1969 Τρ Ἐπ 7%	35.—	478

ΜΕΤΟΧΑΙ	ΜΕΡΙΣΜΑ	ΤΙΜΑΙ
ΤΡΑΠΕΖΩΝ — ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ		
Ἑλλάδος	572	45.200
Ἐθνικῆς	250	[illegible]
Ἐμπορικῆς	22	2.150
Γενικῆς	40	2.600
Κτηματικῆς	92	7.320
Λαϊκῆς - Ἰονικῆς	22	4.800
Ἐμπ. Πίστ. κ.μ.	35	3.340
Ἐπαγγ. Πίστεως	90	3.100
Ἀττικῆς	6	2.300
Πειραιῶς	4,50	1.300
ΑΣΤΗΡ Ἀσφάλ	45	8.500
ΕΘΝΙΚΗ »	18	3.600
ΦΟΙΝΙΞ »	7,35	1.380
ΗΛΙΟΣ »	6,92	620
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ Κ.Λ.Π.		
Ἀθηναϊα	41	635
Ἀλλατίνη	210	7.500
Ἀνατόλια	35	1.270
Βιεφήλ	6	350
Βιομεταλ Ἐσω	150	1.910
Βιοσώλ	17,50	1.210
Βιοχαλκο	62	5.650
ΒΙΣ	23	990
Γεν. Ἀποθηκῶν	270	16.600
Γέπα	15	1.130
Διαχειρίσεως ...	130	[illegible]
Διώρυγος	35	880
Ε Η Σ	15	1.340
Ἑρμῆς	38	[illegible]
ΕΤΜΑ (κοιναί)	20	1.180
ΕΤΜΑ (προν.)	20	1.160
Ζωα	23	1.200
Ζάμπα	6	[illegible]
Ἡρακλῆς	25	2.280
ΙΖΟΛΑ	64	[illegible]
Ἱπποτούρ	28	600
Καμπᾶς	50	4.600
Καραντζᾶς Σπάρ	51	510
Κεραμεῖα ...	45	1.150
Κυλ. Ἀγ. Γεωργ	60	1.850
Λαμπρόπουλος ..	30	1.250
Λάμψα	45	[illegible]
Λεβεντέρης ..	21,40	670
Λιπάσματα	90	7.300
Μουτσάσκη	20	580
ΜΕΒΕΑ	23	315
Ναυπηγεῖα	9	2.000
Νηματεμπορική	80	[illegible]
Ξενοδ. Ἑλλ ..	150	5.800
Οἰνοπνεύματα ..	—	720
Οἴνων	—	740
Παπουτσάνης ...	5,70	550
Πατραϊκή (κοιν.)	22	940
Πατραϊκή (πρ.)	22	860
Πυριτιδοποιεῖον	—	4.700
Τιτάν Τσιμέντα	30	2.870
ΦΙΞ	—	[illegible]
Χαλκίδος Τσιμ	6,30	775
Χάλυψ Τσιμέντα	55	3.300
Χαρτοποιΐα	—	420
Χρώματα	35	2.220
Χαλυβδόφυλλα .	—	185

ΛΙΡΑ ΧΡΥΣΗ ΑΓΓΛΙΑΣ

Ἡ χρυσῆ λίρα Ἀγγλίας ἀγοράζεται ἀπό τίς Τράπεζες πρός 483, πωλεῖται ἀπό τά γραφεῖα τῶν χρηματιστῶν (με δηλώσεις) πρός 493 δρχ.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΧΘΕΣ

Τρ. Ἑλλάδος	—4.500	Βιοσώλ	+ 10	Λαμπρόπ.	+ 10
» Ἐμπορ.	— 30	Γέπα	— 10	Λιπάσματα	+ 80
» Πίστεως	— 10	Διώρυγος	+ 20	Οἰν. Πειρ.	— 10
» Γενική	— 170	ΕΤΜΑ κοιναί	— 20	Παπουτσάνης	+ 5
Ἀσφ. Ἀστήρ	— 200	ΕΤΜΑ Προν.	— 20	Χαλκίδος	— 10
» Ἐθνικῆς	— 50	Ε.Η.Σ.	+ 10	Χαρτοποιΐα	— 15
» Φοῖνιξ	— 10	Ἡρακλῆς	+ 20	Χρώματα	+ 20
ΒΙΣ	— 10	Ἱπποτούρ	+ 5	Χαλυβδόφυλλα	— 5
Βιομετάλ	— 20	Λεβεντέρης	— 10		

ΞΕΝΑ ΧΑΡΤΟΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

(ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ)

	Ἀγορά Δραχ.	Πώλησις Δραχ.
Δολλάριον ΗΠΑ	29,85	30,15
Λίρα Ἀγγλίας	69,15	71,63
Λίρα Σκωτίας	69,15	71,63
Λίρα Ἰρλανδίας	69,15	71,63
Λίρα Κύπρου	77,37	79,74
Μάρκον Δυτ. Γερμαν.	9,240	9,522
Φράγκον Ἑλβετικόν .	7,786	8,023
Φιορίν. Ὀλλαν. Μητρ.	9,168	9,447
Κορώνα Σουηδίας (1)	6,234	6,424
Σελλίνιον Αὐστρίας .	1,278	1,317
Φράγκον Βελγικόν ...	0,648	0,672
Λιρέττα Ἰταλίας (2)	0,04727	0,04901
Φράγκον Γαλλικόν ...	5,884	6,064
Δολλάριον Καναδᾶ ...	30,01	30,93
Κορώνα Νορβηγ. (3)	4,310	4,469
Κορώνα Δανίας	4,274	4,404
Λίρα Μάλτας (4) ...	68,06	70,57
Δολλάριον Αὐστραλ.	35,17	36,25
Δηνάριον Κουβέϊτ ...	87,60	89,39

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ

Συνάλλαγμα ἐπί:	Ἀγορά Δραχ.	Πώλησις Δραχ.
Νέας Ὑόρκης	29,90	30,10
Λονδίνου	69,64	71,41
Λευκωσίας	[illegible]	79,50
Φραγκφούρτης	9,305	9,493
Ζυρίχης	7,841	7,999
Ἄμστερνταμ	9,233	9,419
Στοκχόλμης	6,278	6,405
Βιέννης	1,287	1,313
Βρυξελλῶν	0,675	0,689
Βρυξελλῶν «Compte Financier»	0,674	0,688
Μιλάνου	0,05104	0,05206
Παρισίων «Compte Etranger» (Comm.)* ..	5,918	6,038
Παρισίων «Compte Financier»*	5,926	6,046
Ὄσλο	4,493	4,584
Κοπεγχάγης	4,304	4,391
Μόντρεαλ (Καναδᾶ) .	30,23	30,84
Σύδνεϋ (Αὐστραλ.) ..	35,42	[illegible]